

RIKSDAGENS SVAR 39/2011 rd

Regeringens proposition om godkännande av den mellan republiken Finlands regering och regeringen för Folkrepubliken Kinas särskilda administrativa region Hongkong ingångna överenskommelsen om inbördes rättshjälp i brottmål samt med förslag till lag om sättande i kraft av de bestämmelser i överenskommelsen som hör till området för lagstiftningen

Ärende

Regeringen har till riksdagen överlämnat sin proposition om godkännande av den mellan republiken Finlands regering och regeringen för Folkrepubliken Kinas särskilda administrativa region Hongkong ingångna överenskommelsen om inbördes rättshjälp i brottmål samt med förslag till lag om sättande i kraft av de bestämmelser i överenskommelsen som hör till området för lagstiftningen (RP 36/2011 rd).

Beredning i utskott

Lagutskottet har i ärendet lämnat sitt betänkande (LaUB 5/2011 rd).

Beslut

Riksdagen har

godkänt överenskommelsen i propositionen.

Riksdagen har antagit följande lag:

Lag

om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen mellan Finland och Folkrepubliken Kinas särskilda administrativa region Hongkong om inbördes rättshjälp i brottmål

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i den i Helsingfors den 4 oktober 2007 mellan republiken Finlands regering och regeringen för Folkrepubliken Kinas särskilda administrativa region Hongkong ingångna överenskommelsen om inbördes rättshjälp i brottmål

gäller som lag sådana Finland har förbundit sig till dem.

2 §

När en myndighet i Finland fattar beslut om att lämna rättshjälp ska den ställa som villkor för utlämnandet av sådana uppgifter enligt personuppgiftslagen (523/1999) som erhållits vid verk-

RSv 39/2011 rd — RP 36/2011 rd

ställigheten av en framställning om rättshjälp att den anmodande staten använder uppgifterna endast för de ändamål som anges i överenskommelsen. Som villkor ska dessutom ställas att den anmodande staten vidtar behöriga åtgärder en-

ligt sitt rättssystem för att skydda personuppgifterna.

3 §

Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 22 november 2011